

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՅԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՅԱՆԳՆԵՐՈՐ ԱՐԵՐՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: info@westernprelacy.org Website:www.westernprelacy.org



GLENDALE MEMORIAL HOSPITAL นิสิธิปากเลชนิบ นากาลกษา

ՔԺՇԿՈ**Ր**ԹԻՄՆԸ ԱՌԱՔԵԼՈՐԹԻՄՆ Է ԵՐ ԿՈՉՈՐՄ

3U3SUPUPES YERUPUP RUSPUPESC

«Այստեղ ենք, լարգանք մատուցելու այն աշխատանքին, որ կր կատարուի հիւանդանոցներու մէջ, ի նպաստ մարդոց ֆիզիքական ու հոգեկան առողջութեան պահպանման։ Ձեր գործը սոսկական աշխատանք առաբելութիւն, nn կ'արժեւորուի հաւատարմութեամբ յանձնառութեամբ։ Այս իմաստով, բժիշկներդ ու հիւանդանոցին մեջ ծառալողներդ նման էք հոգեւորականներուն, որոնց առաքելութիւնը եւս ֆիզիբական հոգեկան կ'արժեւորուի մարդոց nι բժշկութեամբ», յայտարարեց Ն.Ս.O.S.S. Արամ Ա. Կաթողիկոս, խօսքը ուղղելով Կլենտեյլի պատասխանատուներուն Memorial Hospitalh անձնակազմի ներկայացուցիչներուն, հիւանդանոց իր այցելութեան առիթով:

Նորին Ս. Օծութեան Կլենտէլլի հիւանդանոցը այցելութիւնը տեղի ունեցաւ Ուրբաթ, 7 Յոկտեմբերի առաւօտուն, ընկերակցութեամբ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի, Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Բարձր. S. Օշական Արբ. Չօլոլեանի եւ գաւացանակիր Rng2. Մեսրոպ Վրդ. Սարգիսեանի։ Rիւանդանոցի մուտքին, Վեհափառ Յայրապետն ու շբախումբը դիմաւորուեցան հիւանդանոցի վարչութեան նախագահ Մարք Մայրրզի եւ խորհուրդի այլ անդամներու կողմե։ Ներկալ հոգեւորականաց **ե**ին դասու եւ Uaa. Վարչութեան անդամներ, պատասխանատուներ եւ անձնակազմի hիւա**ևդաևո**ցի անդամներ. Կլենտէլլի ոստիկանապետն ու օգնականը, հովուապետական այցելութեան յարաբերական յանձնախումբի անդամներ եւ ազգայիններ։

Վեհափառ Յայրապետն ու ընկերակիցները առաջին հերթին այցելեցին հիւանդանոցի կարգ մը սենեակները, ուր մանուկներ խնամքի ենթակայ են։ Ապա, հիւր ու հիւրընկալ խմբուեցան հիւանդանոցի մէկ հիւրասրահը, ուր տեղի ունեցաւ պատշաճ ընդունելութիւն ու հիւրասիութիւն։

Յիւանդանոցի վարչութեան նախագահը արտասանեց ողջոյնի խօսք մր. ան նկատել տալով, որ Կլենտէլլը հայահոծ քաղաք է, հայ համայնքի զաւակներ երկար ատենէ ի վեր զօրակից են հիւանդանոցին, իսկ Վեհափառին այցելութիւնը այս իրողութեան ճանաչումը կ'արտայայտէ։

Յովուապետական այցելութեան Յարաբերական Յանձնախումբի ատենապետ Սթիւ Արթինեան, իր կարգին խօսք առնելով, նկատել տուաւ, որ Կլենտեյլի բնակից շուրջ 80,000 հայութեան ու հիւանդանոցին միջեւ յատուկ կապեր զարգացած են։ Ան շեշտեց, որ Վեհափառ Յայրապետը 2011 տարին ձօնած է Յայ Մանուկին, հետեւաբար, ան հիւանդանոցին մեջ մանուկներու տուած իր այցելութեամբ ու օրհնութեամբ, կ՚ուզէ վեր առնել մանուկներուն հանդեպ հոգածու ըլլալու կարեւորութիւնը։ Ան ապա հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազանը, որպեսզի ներկաներուն ներկայացնէ Վեհափառ Յայրապետը։

Առաջնորդ Սրբազանը յայտնեց, թէ ինք մօտէն կը հետեւի այս հիւանդանոցի ծառայական աշխատանքին ու բարձր կը գնահատէ զայն։ Ան եւս կանգ առաւ այն իրողութեան առջեւ, որ Վեհափառ Յայրապետը առաջնահերթութեանց կարգին դասած է հիւանդանոց այցելութիւնն ու հիւանդ մանուկներուն օրհնութիւն բաշխելը։ Այս մօտեցումով՝ հրաւիրեց Վեհափառը, որպեսզի օրհնէ նաեւ ներկաները եւ հիւանդանոցը։

Վեհափառ Յալրապետր հաստատեց, թէ իր այս այցելութեան նպատակն է գնահատանք արտալայտել հիւանդանոցի ծառայական աշխատանքին, որ առաքելութիւն է ու լանձնառութիւն կր պահանջէ, ինչպէս որ է պարագան եկեղեցւոլ ծառալող հոգեւորականին։ «Դուբ կր հասնիք մարդոց կարիքներուն, բաւարարութիւն կու տաք ակնկալութեանց, կր հոգաք անոնց ֆիզիքական եւ հոգեբանական պետքերը, այս աշխատանքը կոչում կ'ենթադրէ, եւ անոր բարիքները կը բաշխուին հաւաքականութեան», Յալրապետը, միաժամանակ վեր Վեհափառ առնելով իրողութիւնը, թէ ներկալ աշխարհի տարբեր ասպարէցներուն, ի շարս բժշկութեան ու հոգեւոր մատակարարութեան պարագային, նախապատուութիւնը կր տրուի կանխարգելիչ միջոցներու. «Մարդը, շարունակեց Վեհափառ Յալրապետը, նիւթական ու հոգեկան տուեալներու ամբողջութիւն է, անոր հոգածութիւնն ալ պէտք է համապարփակ մօտեցումով կատարուի, իբրեւ հիմնական նպատակ ունենալով մարդկային րնկերութեան կառուցումը»:

Եզրափակելով իր խօսքը, Նորին Ս. Օծութիւնը գոհունակութիւն արտայայտեց այս այցելութեան համար ու վկայեց, թէ այս յարկին տակ մեծ գործ կը կատարուի։ Ան յաջողութիւն ու անխափան երթ մաղթեց հիւանդանոցին եւ աղօթք բարձրացուց առ Աստուած, որ օրհնէ այս մարդասիրական հաստատութիւնը։

Խօսքերու փոխանակման աւարտին, Վեհափառ Յայրապետն ու Մարք Մայըրզ յուշանուէրներ փոխանակեցին։ Ապա տեղի ունեցաւ պատշաճ հիւրասիրութիւն։

HIS HOLINESS CATHOLICOS ARAM I VISITS GLENDALE MEMORIAL HOSPITAL

On Friday, October 7, H.H. Catholicos Aram I visited Glendale Memorial Hospital where he met with the administration and blessed the patients.

Accompanied by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, H.E. Archbishop Oshagan Choloyan, Prelate of the Eastern United States, and staff bearer Very Rev. Fr. Mesrob Sarkissian, His Holiness was greeted at the entrance of the hospital by Mr. Mark Meyers, President of Glendale Memorial and Board members. Among those participating in the visit were Clergy members, Executive Council members, hospital board and staff members, Glendale Police Chief, Pontifical Visit committee members, and community members.

His Holiness and entourage first visited a number of rooms in the children's wing and blessed the young patients. A welcoming reception followed.

The reception began with President Mr. Mark Meyers welcoming His Holiness. He stated that the Armenian residents of Glendale have always supported Memorial Hospital, and this visit by His Holiness attests to that support.

Pontifical Visit Public Relations Committee Co-Chair Mr. Steve Artinian, who noted that His Holiness has proclaimed 2011 as the "Year of the Armenian Child", and the Pontiff visiting and blessing the young patients today is an indication of how much of a priority our children are. He then invited the Prelate to introduce His Holiness.

The Prelate noted that he closely follows the endeavors of Glendale Memorial Hospital and highly commends the administration and staff for their service. He also stated that visiting the hospital and blessing the patients was a priory for His Holiness during this Pontifical Visit, and invited the Pontiff to deliver his message.

His Holiness began his message by stating that the purpose of the day's visit was to commend the service of the hospital, saying that "medicine is a mission and a calling" just as it is for clergy members. "You meet people's needs, you meet their expectations, care for them physically and mentally; that is a calling, something that comes from within. In conclusion, His Holiness expressed appreciation for the warm welcome, wished them success in their mission, and prayed for God to bless the hospital, its administration and staff.

After an exchange of gifts between His Holiness and Mr. Meyers, the Pontiff and entourage were hosted to lunch by the administration.